

WHAT?

Young women will go on a pilgrimage as an ecumenical, international Group. Expect a week full of hikes through the beautiful slovenian nature, full of new experiences and meetings, spiritual experiences and „widening of your horizons“ in an open exchange with others. In the late afternoon we'll be meeting interesting ecumenical groups and social projects in Slovenia and Trieste/Italy

WHERE?

Start and finishing point of our daily pilgrimage-hikes will be the conference house „Spes Upanje“ of the ecumenical foculare movement in 6232 Planina, Slovenia (20.-23.09.17) and Moravske Toplice (23.-27.09.17). You will be housed in 2-4 bed rooms. A bus will drive you to the start points of our pilgrimage which are further away as well as to the meeting points with the different groups and transfer to Moravske Toplice.

WHEN?

Wednesday, 20. September 2017,
- Arrival until 17 o'clock
till Wednesday, 27. September 2017.
Shuttle from Moravske Toplice to Ljubljana.

WHO?

Young women from ages 18-28, who are willing to go on this international, ecumenical adventure.

HOW MUCH?

90,- € per Person. This includes housing, food, shuttle and organization.

Anmeldung – Prijava – Registration Bis zum/do/up to 1. August 2017:

I.S.E., Corinna Harbig, Planina 51,
SI – 6232 Planina 51, Slovenija
E-Mail: harbig@siol.net
harbigcorinna@gmail.com
GSM: 00386-(0)41-96 98 10

Name/Priimek/Name:

.....

Vorname/Ime/First Name:

.....

Geburtstag/Rojstni Dan/Birthday:

.....

Adresse/Naslov/Address:

.....

.....

Telefon/Handy/GSM:

.....

E-Mail:.....

Sprachen/Jezike/Languages:

.....

Diet?:.....



INTERNATIONALE ÖKUMENISCHE PILGERWOCHE FÜR JUNGE FRAUEN



YOUNG WOMEN ON PILGRIMAGE

SLOVENIA, 20. – 27. September 2017



WAS?

Junge Frauen pilgern in ökumenischer, internationaler Gruppe. Euch erwartet eine Woche mit Wanderungen durch die schöne Natur Sloweniens, voller Erlebnisse und Begegnungen, spiritueller Erfahrungen und „Horizontenerweiterung“ im Austausch mit anderen über den eigenen „Tellerrand“ hinweg. Am Spätnachmittag treffen wir interessante ökumenische Gruppen und soziale Projekte in Slowenien und Triest/Italien.

WO?

Start- und Zielpunkt der täglichen Pilger-Wanderungen ist das Tagungshaus „Spes Upanje“ der ökumenischen Fokularbewegung in Planina, Slowenien (20.-23.09.17) und Moravske Toplice (23.-27.09.17). Ihr seid in 2-4 Bettzimmern untergebracht. Ein Bus fährt euch zu entlegeneren Startpunkten für die Wanderungen, zu den Treffpunkten mit verschiedenen Gruppen und nach Moravske Toplice.

WANN?

Mittwoch, 20. September 2017,
- Anreise möglichst bis 17 Uhr
bis Mittwoch, 27. September 2017.
Shuttle von Moravske Toplice nach Ljubljana.

WER?

Junge Frauen im Alter von 18-28 Jahren, die bereit sind, sich auf dieses internationale, ökumenische Abenteuer einzulassen.

Wieviel kostet das?

90,- € pro Person. Darin enthalten sind Unterbringung, Verpflegung, Shuttle, Organisation.

KAJ?

Mlade ženske romajo v ekumenski, mednarodni skupini. Pričakuje vas teden poln pohodov skozi lepo naravo Slovenije, poln dogodivščin in srečanj, spiritualnih izkušenj in „razširjanja horizonta“ v odkriti izmenjavi z drugimi. V poznih popoldnevih bomo srečali zanimive ekumenske skupine in socialne projekte v Sloveniji in Trstu/Italiji.

KJE?

Začetna in končna točka dnevni romanj bo v domu „Spes Upanje“ ekumenskega gibanja fokolarov v 6232 Planina, Slovenija (20. - 23.09.17) in Moravske Toplice (23.-27.09.17). Tu bo vaša nastanitev v 2-4 posteljnih sobah. Avtobus vas bo peljal na bolj oddaljene začetne točke naših pohodov in na točke, kjer bomo srečevali različne skupine.

KDAJ?

Sreda, 20. septembra 2017,
- Prihod, če možno, do 17. Ure
Do petka, 27. Septembra 2017.
Prevoz iz Moravskih Toplic do Ljubljane je organiziran.

KDO?

Mlade ženske v starosti od 18-28 let, ki so pripravljene odpraviti se na to mednarodno, ekumensko dogodivščino.

KOLIKO STANE?

90,- € na osebo. To vključuje nastanitev, hrano, prevoz in organizacijo.

Pilgern ist eine Gemeinsamkeit aller religiösen Traditionen auf der ganzen Welt. Auch wenn sie sehr persönlich sind, sind Pilgerwege fast immer auch Reisen, die wir gemeinsam mit anderen Pilgernden unternehmen. Es sind oft überraschende Begegnungen, wenn wir uns mit Menschen, die ganz anders sind als wir, treffen und ein Stück des Weges mit ihnen gehen. Dabei werden wir selber verwandelt und entdecken neue Seiten des Lebens und Miteinanders, unser Horizont erweitert sich. Mit der „**Pilgerwoche für junge Frauen**“ schließen wir uns der Initiative des Ökumenischen Rates der Kirchen „**Pilgern für Gerechtigkeit und Frieden**“ an.



Pilgrimage is common to all the world's religious traditions. Though intensely personal, pilgrimages are almost always journeys together with other pilgrims. We meet and walk with people very different from ourselves, often in surprising encounters, and in that process we ourselves become transformed, we are experiencing new sides of life and our horizon gets wider. The project "**Young women on pilgrimage**" follows the initiative of the World Council of Churches "**Pilgrimage for justice and peace**".

This project is supported by the ecumenical organization "**Fellowship of the Least Coin**"

